

Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Aubert

Code géographique : 17055

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé	S3
--	----

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Serge Roussel, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Saint-Aubert pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.
(Nom de l'organisme)

Date 2014-04-23

Signature _____

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aubert

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Saint-Aubert et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Saint-Aubert et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Saint-Aubert inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19-1, 19-2 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (du

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

CPA auditeur CA permis de comptabilité publique no A110424

Saint-Jean-Port-Joli

DATE 2014-03-20

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	1 670 425	1 880 405	1 850 424			1 850 424
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 751	6 700	6 248			6 248
Quotes-parts	3					4 105	
Transferts	4	287 468	234 088	313 012			313 012
Services rendus	5	97 502	116 959	134 512		10 201	134 626
Imposition de droits	6	44 609	37 100	57 448			57 448
Amendes et pénalités	7	10 812	4 500	8 122			8 122
Intérêts	8	10 885	3 700	10 131		445	10 576
Autres revenus	9	125 224	3 400	65 708		2 174	67 882
	10	2 253 676	2 286 852	2 445 605		16 925	2 448 338
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	551 484		123 341			123 341
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14			104 050			104 050
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	551 484		227 391			227 391
	18	2 805 160	2 286 852	2 672 996		16 925	2 675 729
Charges							
Administration générale	19	361 744	418 543	422 190	19 374	6 636	448 200
Sécurité publique	20	207 958	223 710	212 867	54 858		267 725
Transport	21	449 391	492 024	525 303	160 002		685 305
Hygiène du milieu	22	306 379	460 389	374 012	146 538	14 652	521 010
Santé et bien-être	23	98 057	59 815	438 218			438 218
Aménagement, urbanisme et développement	24	302 178	119 305	283 089	18 513		301 602
Loisirs et culture	25	123 703	151 513	154 751	25 609		180 360
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	78 955	109 788	74 292		995	75 287
Amortissement des immobilisations	28	418 055		424 894	(424 894)		
	29	2 346 420	2 035 087	2 909 616		22 283	2 917 707
Excédent (déficit) de l'exercice	30	458 740	251 765	(236 620)		(5 358)	(241 978)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le 2014-04-23

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013		Réalisations 2013	
		Administration	Administration	Administration	Organismes	Total
		municipale	municipale	municipale	contrôlés	consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	458 740	251 765	(236 620)	(5 358)	(241 978)
Moins: revenus d'investissement	2	(551 484)	()	(227 391)	()	(227 391)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(92 744)	251 765	(464 011)	(5 358)	(469 369)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	418 055		424 894	8 810	433 704
Produit de cession	5	4 650			712	712
(Gain) perte sur cession	6	(4 650)		41 500	(712)	40 788
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	418 055		466 394	8 810	475 204
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	182 697		164 049		164 049
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	182 697		164 049		164 049
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			300 000		300 000
Remboursement de la dette à long terme	17	(118 137)	(114 600)	(126 040)	(1 862)	(127 902)
	18	(118 137)	(114 600)	173 960	(1 862)	172 098
Affectations						
Activités d'investissement	19	(299 682)	(95 500)	(62 671)	()	(62 671)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	(13 175)		90 000		90 000
Excédent de fonctionnement affecté	21				10 654	10 654
Réserves financières et fonds réservés	22		(41 665)	(13 175)		(13 175)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				(6 488)	(6 488)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(312 857)	(137 165)	14 154	4 166	18 320
	26	169 758	(251 765)	818 557	11 114	829 671
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	77 014		354 546	5 756	360 302

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013	Total
		Administration	Administration	Administration	consolidé ¹
		municipale	municipale	municipale	
Revenus d'investissement	1	551 484		227 391	227 391
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	866)	20 000)	24 604)	24 604)
Sécurité publique	3 (	33 496)		24 076)	24 076)
Transport	4 (	97 143)	57 500)	18 670)	18 670)
Hygiène du milieu	5 (	387 093)	10 000)	40 054)	40 054)
Santé et bien-être	6 (				
Aménagement, urbanisme et développement	7 (		5 000)	26 256)	26 256)
Loisirs et culture	8 (	30 321)	3 000)	229 370)	229 370)
Réseau d'électricité	9 (				
	10 (	548 919)	95 500)	363 030)	363 030)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11 (	422 157)		27 501)	27 501)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Emission ou acquisition	12 (				
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13				
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	299 682	95 500	62 671	62 671
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15			23 471	23 471
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17				
	18	299 682	95 500	86 142	86 142
	19	(671 394)		(304 389)	(304 389)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(119 910)		(76 998)	(76 998)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012 Administration municipale	Budget 2013 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2013 Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	458 740	251 765	(236 620)	(5 358)	(241 978)
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	548 919) (	95 500) (	363 030) (	) (	363 030)
Produit de cession	3	4 650			712	712
Amortissement	4	418 055		424 894	8 810	433 704
(Gain) perte sur cession	5	(4 650)		41 500	(712)	40 788
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	(130 864)	(95 500)	103 364	8 810	112 174
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(239 461)		136 548		136 548
Variation des stocks de fournitures	9			3 250	42	3 292
Variation des autres actifs non financiers	10	(9 610)		2 981	60	3 041
	11	(249 071)		142 779	102	142 881
	12	78 805	156 265	9 523	3 554	13 077
Gains (pertes) de réévaluation nets	13					
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	78 805	156 265	9 523	3 554	13 077
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(1 882 521)		(1 803 716)	(106 268)	(1 909 984)
Redressement aux exercices antérieurs	16			1	(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(1 882 521)		(1 803 715)	(106 269)	(1 909 984)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(1 803 716)		(1 794 192)	(102 715)	(1 896 907)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2012		2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	373 687	451 502	51 718	503 220
Placements temporaires	2			170	170
Débiteurs (note 5)	3	317 647	350 962	2 324	353 286
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	691 334	802 464	54 212	856 676
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11	519 600	519 600		519 600
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	345 748	269 620	125 938	395 558
Revenus reportés (note 12)	13	18 716	27 900		27 900
Dettes à long terme (note 13)	14	1 610 986	1 779 536	30 989	1 810 525
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	2 495 050	2 596 656	156 927	2 753 583
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(1 803 716)	(1 794 192)	(102 715)	(1 896 907)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 15)	18	7 281 833	7 178 471	51 675	7 230 146
Propriétés destinées à la vente (note 16)	19	643 677	507 129		507 129
Stocks de fournitures	20	25 768	22 518	1 898	24 416
Autres actifs non financiers (note 17)	21	34 852	31 871	41	31 912
	22	7 986 130	7 739 989	53 614	7 793 603
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	238 929	462 103	29 077	491 180
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	371 584	402 660	11 759	414 419
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25 (	) (	300 000) (	110 623) (	410 623)
Financement des investissements en cours	26	(742 623)	(819 620)		(819 620)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	6 314 524	6 200 654	20 686	6 221 340
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	6 182 414	5 945 797	(49 101)	5 896 696

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012		Réalisations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	458 740	(236 620)	(5 358)	(241 978)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	418 055	424 894	8 810	433 704
Autres					
- Ajustement conso	3		1		1
- Gain/perte sur cession	4	(4 650)	41 500	(712)	40 788
	5	872 145	229 775	2 740	232 515
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(118 155)	(33 315)	(305)	(33 620)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	50 936	(76 128)	(8 285)	(84 413)
Revenus reportés	9	13 924	9 184		9 184
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11	(239 461)	136 548		136 548
Stocks de fournitures	12		3 250	42	3 292
Autres actifs non financiers	13	(9 610)	2 981	60	3 041
	14	569 779	272 295	(5 748)	266 547
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	548 919) (	363 030) (	) (	363 030)
Produit de cession	16	4 650		712	712
	17	(544 269)	(363 030)	712	(362 318)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20			(2)	(2)
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22			(2)	(2)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23		300 000		300 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	118 137) (	126 040) (	1 861) (	127 901)
Variation nette des emprunts temporaires	25	389 600			
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		(5 410)		(5 410)
Autres					
-	27				
-	28				
	29	271 463	168 550	(1 861)	166 689
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	296 973	77 815	(6 899)	70 916
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	76 714	373 687	58 617	432 304
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	373 687	451 502	51 718	503 220

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012	Budget 2013		Réalisations 2013	
		Administration	Administration	Administration	Organismes	Total
		municipale	municipale	municipale	contrôlés	consolidé ¹
Rémunération	1	471 953	579 650	581 755	7 822	589 577
Charges sociales	2	85 700	112 918	109 286	1 613	110 899
Biens et services	3	929 694	948 322	1 102 953	3 043	1 091 804
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	74 280	109 788	70 608	981	71 589
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	4 675		3 684	14	3 698
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	206 815	247 199	199 090		199 090
Autres	10	112 117	15 000			
Autres organismes	11	22 948	22 210	391 563		391 563
Amortissement des immobilisations	12	418 055		424 894	8 810	433 704
Autres						
- Autres	13	20 183		25 783		25 783
-	14					
-	15					
	16	2 346 420	2 035 087	2 909 616	22 283	2 917 707

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations	
		2013	2012
Revenus			
Taxes	1	1 850 424	1 670 425
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 248	6 751
Quotes-parts	3		
Transferts	4	436 353	838 952
Services rendus	5	134 626	97 616
Imposition de droits	6	57 448	44 609
Amendes et pénalités	7	8 122	10 812
Intérêts	8	10 576	11 356
Autres revenus	9	171 932	126 158
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	2 675 729	2 806 679
Charges			
Administration générale	12	448 200	381 807
Sécurité publique	13	267 725	261 140
Transport	14	685 305	610 163
Hygiène du milieu	15	521 010	456 405
Santé et bien-être	16	438 218	98 057
Aménagement, urbanisme et développement	17	301 602	302 668
Loisirs et culture	18	180 360	167 538
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	75 287	79 712
	21	2 917 707	2 357 490
Excédent (déficit) de l'exercice	22	(241 978)	449 189
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	6 255 783	5 806 595
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24	(117 109)	(1)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	6 138 674	5 806 594
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	5 896 696	6 255 783

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations	
		2013	2012
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(241 978)	449 189
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(363 030)	(666 030)
Produit de cession	3	712	5 526
Amortissement	4	433 704	429 326
(Gain) perte sur cession	5	40 788	(5 526)
Réduction de valeur / Reclassement	6		
	7	112 174	(236 704)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	136 548	(239 461)
Variation des stocks de fournitures	9	3 292	304
Variation des autres actifs non financiers	10	3 041	(9 580)
	11	142 881	(248 737)
	12	13 077	(36 252)
Gains (pertes) de réévaluation nets	13		
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	13 077	(36 252)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(1 909 984)	(1 873 732)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(1 909 984)	(1 873 732)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(1 896 907)	(1 909 984)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	503 220	432 304
Placements temporaires	2	170	168
Débiteurs (note 5)	3	353 286	319 666
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	856 676	752 138
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11	519 600	519 600
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	395 558	479 970
Revenus reportés (note 12)	13	27 900	18 716
Dette à long terme (note 13)	14	1 810 525	1 643 836
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	2 753 583	2 662 122
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(1 896 907)	(1 909 984)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	7 230 146	7 459 429
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	507 129	643 677
Stocks de fournitures	20	24 416	27 708
Autres actifs non financiers (note 17)	21	31 912	34 953
	22	7 793 603	8 165 767
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	5 896 696	6 255 783

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(241 978)	449 189
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	433 704	429 326
Autres			
- Ajustement conso	3	1	
- Gain/perte sur cession	4	40 788	(5 526)
	5	232 515	872 989
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(33 620)	(118 440)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(84 413)	154 576
Revenus reportés	9	9 184	13 924
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	136 548	(239 461)
Stocks de fournitures	12	3 292	304
Autres actifs non financiers	13	3 041	(9 580)
	14	266 547	674 312
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(363 030)	(666 030)
Produit de cession	16	712	5 526
	17	(362 318)	(660 504)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(2)	(2)
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(2)	(2)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	300 000	32 850
Remboursement de la dette à long terme	24	(127 901)	(118 137)
Variation nette des emprunts temporaires	25		389 600
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(5 410)	
Autres			
-	27		
-	28		
	29	166 689	304 313
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	70 916	318 119
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	432 304	114 185
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	503 220	432 304

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec depuis le 10 juin 1857.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

L'ensemble des éléments incorporels ne sont pas constatés dans les états financiers de la municipalité.

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses du partenariat dans la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de l'Anse-à-Gilles auquel elle participe dans une proportion de 10,95 % (10,95 % en 2012). Cette consolidation se fait ligne par ligne. La Régie intermunicipale de l'Islet-Montmagny n'a pas été consolidée dû au faible impact qu'elle aurait eu sur les états financiers dans leur ensemble.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

C) Actifs financiers

S.O.

D) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Immobilisations

Les immobilisations sont des actifs non financiers qui, de par leur nature, sont employés normalement pour fournir des services futurs.

Amortissement des immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	<u>Taux</u>
Infrastructures	de 2,5 % à 10 %
Bâtiments	de 2,5 % à 3,33 %
Véhicules	de 5 % à 10 %
Machinerie, outillage et équipement	de 5 % à 14,29 %
Ameublement et équipement de bureau	de 10 % à 33 %
Améliorations locatives	6,67 %

Réduction de valeur

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidés résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

transfert est constaté à titre de passif.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

F) Avantages sociaux futurs

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir correspondent à des charges comptabilisées au cours de l'exercice ou antérieurement, qui font l'objet d'une taxation différée. Ce poste est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la municipalité et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état consolidé de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement.
- Flux actualisés des coûts de post-fermeture.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments**Placements**

Les placements temporaires, constitués de dépôts à terme et autres titres, ainsi que les placements à long terme à titre d'investissement et les placements à long terme à des fins de trésorerie sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable. Toute augmentation ultérieure de la valeur d'un placement ayant fait l'objet d'une réduction de valeur n'est comptabilisée à l'état consolidé des résultats qu'au moment de sa réalisation.

Prêts

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possibles, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

Frais reportés liés à la dette à long terme

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

La municipalité prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge, laquelle est mesurée selon une méthode volumétrique en fonction du nombre de mètres cubes utilisés.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

3. Modification de méthodes comptables

Paielements de transfert

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des paiements de transfert, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le 1er janvier 2013, la municipalité a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3410, « Paiements de transfert », traitant de la comptabilisation des paiements de transfert. Le chapitre SP 3410 exige que les transferts soient comptabilisés comme charges et revenus, selon le cas, lorsque le transfert est autorisé et que tous les critères d'admissibilité sont respectés, sauf lorsque le transfert crée une obligation répondant à la définition d'un passif pour le bénéficiaire.

L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les résultats et la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2013 et pour l'exercice terminé à cette date.

Recettes fiscales

Le CCSP a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des recettes fiscales, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ainsi, le 1er janvier 2013, la municipalité a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3510, « Recettes fiscales », traitant de la comptabilisation des recettes fiscales. Le chapitre SP 3510 exige que les recettes fiscales soient comptabilisées à titre de revenus lorsqu'elles répondent à la définition d'un actif, qu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les résultats et la situation financière de la municipalité.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	414 419	382 238
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	75 718	83 304
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	139 376	73 789
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	68 621	111 939
Organismes municipaux	8	47 356	12 531
Autres			
- Divers clients	9	18 153	32 589
- Intérêts	10	4 062	5 514
	11	353 286	319 666
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	() ()
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	8 150 10 979
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	8 150 10 979

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers	
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34
Autres	35
	36

Note

- 10. Emprunts temporaires**
 La municipalité dispose d'un emprunt bancaire d'un montant maximum autorisé de 750 000\$ au taux préférentiel plus 0.5% et est renouvelable annuellement. Au 31 décembre le taux est de 3.5%. (3.5% en 2012)

La municipalité a un emprunt bancaire d'un montant de 519 600 \$ pour le règlement d'emprunt 409-2011 au taux préférentiel plus 0.5 % et est renouvelable annuellement. Au 31 décembre le taux est de 3.5 %. (3.5 % en 2012)

11. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	145 548	161 701
Salaires et avantages sociaux	38	34 772	36 809
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	123 970	130 458
Autres			
-	42		
-	43		
- Intérêts courus	44	8 569	8 728
- Autres	45	82 699	22 696
- Dû sur immo	46		119 578
	47	395 558	479 970

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
12. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	23 108	
Transferts	49		7 516
Autres			
- Projet usine de filtration	50	4 792	4 792
- Terrain	51		6 408
	52	27 900	18 716

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013					2012	
13. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,80	4,30	2014	2018	53	1 741 889	1 558 350
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux	5,25	5,25	2015	2015	58	74 046	85 486
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	1 815 935	1 643 836
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(5 410)	()
					63	1 810 525	1 643 836

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2013	
	Avec fonds	Sans fonds	Location-	Autres		
	d'amortissement	d'amortissement	acquisition			
2014	64	72	799 694	80	89	8 800
2015	65	73	92 949	81	90	65 246
2016	66	74	80 494	82	91	99
2017	67	75	105 852	83	92	100
2018	68	76	662 900	84	93	101
2019 et +	69	77	85	85	94	102
	70	78	1 741 889	86	95	74 046
Intérêts et frais accessoires			87	()	104	()
	71	79	1 741 889	88	96	74 046
					105	1 815 935

Note

	2013		2012	
14. Actifs financiers nets (dette nette)				
Revenant à (à la charge de)				
Municipalité	106	(1 896 907)	107	(1 909 984)
Tiers				
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	108		109	
Autres	109	(1 896 907)	110	(1 909 984)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

15. Immobilisations

		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	110	4 059 300	138		165		192	4 059 300
Eaux usées	111	439 481	139	4 597	166		193	444 078
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	3 971 800	140	21 465	167		194	3 993 265
Autres	113	838 854	141		168	117 110	195	721 744
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	1 103 987	143		170		197	1 103 987
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	1 299 252	145		172	2 962	199	1 296 290
Ameublement et équipement de bureau	118	191 552	146	25 464	173		200	217 016
Machinerie, outillage et équipement divers	119	507 265	147	27 398	174		201	534 663
Terrains	120	347 266	148	14 721	175	41 498	202	320 489
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>12 758 757</u>	150	<u>93 645</u>	177	<u>161 570</u>	204	<u>12 690 832</u>
Immobilisations en cours	123	<u>795 513</u>	151	<u>269 385</u>	178		205	<u>1 064 898</u>
	124	<u>13 554 270</u>	152	<u>363 030</u>	179	<u>161 570</u>	206	<u>13 755 730</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	125	2 238 694	153	109 633	180	(12 174)	207	2 360 501
Eaux usées	126	212 064	154	10 396	181		208	222 460
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	1 455 483	155	137 393	182	12 174	209	1 580 702
Autres	128	484 646	156	22 054	183		210	506 700
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	493 414	158	26 622	185		212	520 036
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	616 842	160	91 605	187	2 961	214	705 486
Ameublement et équipement de bureau	133	176 339	161	13 733	188		215	190 072
Machinerie, outillage et équipement divers	134	417 359	162	22 268	189		216	439 627
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>6 094 841</u>	164	<u>433 704</u>	191	<u>2 961</u>	218	<u>6 525 584</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	<u>7 459 429</u>					219	<u>7 230 146</u>

Biens loués en vertu de contrats
de location-acquisition inclus
dans les immobilisations

Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221 (		224 (		226 (		228 (	)
Valeur comptable nette	222						229	

Note

La colonne ajustement comprend un redressement de 117 110 \$ provenant de la modification

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

de l'état financier 2012 de la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de L'Anse-à-Gilles.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
16. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	230	507 129	643 677
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233	507 129	643 677
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	507 129	643 677
Note			
17. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	236	31 912	34 953
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	31 912	34 953
Note			

18. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée envers l'Office Municipal d'Habitation à combler 10 % du déficit annuel de cet organisme conformément aux dispositions de la Loi sur la Société d'Habitation du Québec.

19. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La municipalité est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de l'Islet. Au 31 décembre 2013, la portion de la dette à long terme attribuable à la municipalité s'élève à 155 630 \$.

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

20. Redressement aux exercices antérieurs

Le redressement d'un montant de 117 110 \$ provient de l'état financier modifié en 2012 de la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de L'Anse-à-Gilles pour comptabiliser les coûts de post-fermeture en dépenses constatées à taxer ou à pourvoir dans l'excédent (déficit) accumulé.

21. Données budgétaires

L'administration municipale présente des états financiers consolidés qui comportent une comparaison avec un budget non consolidé faute des renseignements nécessaires.

22. Instruments financiers

S.O.

23. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 100 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

24. Risque environnementaux

Les opérations de la municipalité sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement déterminables en ce qui concerne la résultante, l'échéance ou l'impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la municipalité fonctionne en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

25. Entente intermunicipale

La municipalité de St-Aubert a signé une entente avec la municipalité de St-Jean-Port-Joli pour l'usine d'eau potable. Cette entente stipule que chaque municipalité conserve ses équipements en date de l'entente; par la suite, les achats d'équipements futurs seront assumés à 15% par la municipalité de St-Aubert, et les dépenses de fonctionnement de l'usine au prorata de la consommation d'eau de chaque municipalité.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	491 180	156 898
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	414 419	382 238
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 (	410 623) (	)
Financement des investissements en cours	4	(819 620)	(742 623)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5	6 221 340	6 459 270
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6		
	7	5 896 696	6 255 783

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Budget 2014	8	17 901	
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	17 901	

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

- Budget	18	11 759	10 654
-	19		
-	20		
	21	11 759	10 654

Réserves financières

-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		

Fonds réservés

Fonds de roulement	28	100 003	86 828
Fonds parcs et terrains de jeux	29		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30		
Société québécoise d'assainissement des eaux	31		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	284 756	284 756
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
-	34		
-	35		
-	36		
-	37		
	38	384 759	371 584
	39	414 419	382 238

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	110 623) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
	50 (	110 623) (
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 (	300 000) (
	52 (	410 623) (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	53	54 124
Investissements à financer	54 (	873 744) (
	55	(819 620) (742 623)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56	7 230 146
Propriétés destinées à la revente	57	507 129
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61	7 737 275
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62	1 810 525
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	5 410
Montants des débiteurs et autres montants affectés		
au remboursement de la dette à long terme	64 (	) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 (	300 000) (
	66	1 515 935
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	
	68	1 515 935
	69	6 221 340
		6 459 270

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ()	()
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ()	()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres		
-	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

2013**2012****Informations complémentaires**

Rendement réel des actifs pour l'exercice	37		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____)	(_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44		

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)

Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice	58 (_____)	(_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 _____	_____
Passif à la fin de l'exercice	60 (_____)	(_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (_____)	(_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 _____	_____
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (_____)	(_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		<u>2013</u>	<u>2012</u>
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	()	()
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

		<u>2013</u>	<u>2012</u>
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89		

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

REER collectif

		2013	2012
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91	<u>8 150</u>	<u>10 979</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 ☐ Oui
 93 ☒ Non

		2013	2012
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	<u> </u>	<u> </u>

Description du régime

S.O.

		2013	2012
Cotisations des élus au RREM	95	<u> </u>	<u> </u>
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	96	<u> </u>	<u> </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97	<u> </u>	<u> </u>
	98	<u> </u>	<u> </u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2013

Administration municipale

Dette à long terme	1	1 779 536
--------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	819 620
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	284 756
Débiteurs	8	
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	2 314 400
---	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés

Endettement net à long terme	16	2 314 400
------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

Municipalité régionale de comté	17	155 630
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	30 989

Endettement total net à long terme	20	2 501 019
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	2 501 019
---	----	-----------

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2013	2013	2013	2012
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 453 731	1 481 452	1 417 583
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8	16 000	11 938	12 400
	9	1 469 731	1 493 390	1 429 983
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	41 480	39 986	47 515
Égout	11	56 030	55 970	51 480
Traitement des eaux usées	12	140 400	85 508	
Matières résiduelles	13	132 528	134 555	101 180
Autres				
-Sécurité incendie	14	40 236	41 015	40 267
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	410 674	357 034	240 442
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	410 674	357 034	240 442
	26	1 880 405	1 850 424	1 670 425

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	2013	2013	2013	2012
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	5 000	4 533	4 533
	35	5 000	4 533	4 533
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	5 000	4 533	4 533
				4 979
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	650	549	549
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	1 050	1 166	1 166
Taxes d'affaires	43			
	44	1 700	1 715	1 715
				1 772
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	6 700	6 248	6 248
				6 751

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		2013	2013	2013	2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	52				
Sécurité publique					
Police	53				
Sécurité incendie	54				
Sécurité civile	55				
Autres	56				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	57	139 088	129 088	129 088	129 088
Enlèvement de la neige	58				
Autres	59				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	60				
Transport adapté	61				
Transport scolaire	62				
Autres	63				
Transport aérien	64				
Transport par eau	65				
Autres	66				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67				
Réseau de distribution de l'eau potable	68		80	80	44 602
Traitement des eaux usées	69				
Réseaux d'égout	70				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	71		12 405	12 405	12 969
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	72	35 000	41 410	41 410	32 725
Tri et conditionnement	73				
Autres	74				
Autres	75				
Cours d'eau	76				
Protection de l'environnement	77				
Autres	78				
Santé et bien-être					
Logement social	79		35 000	35 000	
Sécurité du revenu	80				
Autres	81		7 516	7 516	7 484
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	82				
Rénovation urbaine	83				
Promotion et développement économique	84				
Autres	85				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	86				
Activités culturelles					
Bibliothèques	87				
Autres	88				
Réseau d'électricité	89				
	90	174 088	225 499	225 499	226 868

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2013	2013	2013	2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	91				
Sécurité publique					
Police	92				
Sécurité incendie	93				
Sécurité civile	94				
Autres	95				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	96		8 000	8 000	206 279
Enlèvement de la neige	97				
Autres	98				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	99				
Transport adapté	100				
Transport scolaire	101				
Autres	102				
Transport aérien	103				
Transport par eau	104				
Autres	105				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106				
Réseau de distribution de l'eau potable	107		70 341	70 341	155 102
Traitement des eaux usées	108				
Réseaux d'égout	109				155 103
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	110				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	111				
Tri et conditionnement	112				
Autres	113				
Autres	114				
Cours d'eau	115				
Protection de l'environnement	116				
Autres	117				
Santé et bien-être					
Logement social	118				
Sécurité du revenu	119				
Autres	120				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	121				
Rénovation urbaine	122				
Promotion et développement économique	123				35 000
Autres	124				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	125		45 000	45 000	
Activités culturelles					
Bibliothèques	126				
Autres	127				
Réseau d'électricité	128				
	129		123 341	123 341	551 484

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2013	2013	2013	2012
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	60 000	87 513	87 513
Programme d'aide financière aux MRC	136			60 600
Autres	137			
	138	60 000	87 513	87 513
TOTAL DES TRANSFERTS	139	234 088	436 353	436 353
				838 952

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS	2013	2013	2013	2012
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142		114	114
	143		114	114
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	8 932	8 932	3 669
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	8 932	8 932	3 669
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149	1 078	1 078	861
Enlèvement de la neige	150	300	300	300
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154	1 378	1 378	1 161
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			199
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159	30 558	28 671	29 762
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160	30 247	29 482	27 247
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	60 805	58 153	57 208
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	60 805	68 463	62 152

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2013	2013	2013	2012
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	182		1 937	1 937	927
Sécurité publique	183				
Transport					
Réseau routier	184				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	185				
Transport adapté	186				
Transport scolaire	187				
Autres	188				
Autres	189	4 255	7 247	7 247	4 175
Hygiène du milieu	190	910	11 448	11 448	3 764
Santé et bien-être	191	35 989	21 466	21 466	7 532
Aménagement, urbanisme et développement	192		550	550	3 520
Loisirs et culture	193	15 000	23 401	23 401	15 546
Réseau d'électricité	194				
	195	56 154	66 049	66 049	35 464
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	116 959	134 512	134 626	97 616
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	197	5 100	6 655	6 655	5 330
Droits de mutation immobilière	198	32 000	50 793	50 793	39 279
Droits sur les carrières et sablières	199				
Autres	200				
	201	37 100	57 448	57 448	44 609
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	4 500	8 122	8 122	10 812
INTÉRÊTS	203	3 700	10 131	10 576	11 356
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		(41 500)	(40 788)	5 526
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205		94 834	94 834	109 033
Gain (perte) sur cession de placements	206				
Contributions des promoteurs	207		104 050	104 050	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208				
Contributions des organismes municipaux	209				
Autres	210	3 400	12 374	13 836	11 599
	211	3 400	169 758	171 932	126 158

S28-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Non audité	Administration municipale					Données consolidées	
	Budget 2013		Réalisations 2013		Réalisations 2013	Réalisations 2012	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	61 243	57 062		57 062	57 949	57 278
Application de la loi	2	2 000	50		50	50	750
Gestion financière et administrative	3	276 507	288 056	19 374	307 430	313 179	245 320
Greffé	4	10 478	10 743		10 743	10 743	132
Évaluation	5	54 595	54 595		54 595	54 595	63 486
Gestion du personnel	6	2 500	1 297		1 297	1 297	2 606
Autres	7	11 220	10 387		10 387	10 387	12 235
	8	418 543	422 190	19 374	441 564	448 200	381 807
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	140 649	140 094		140 094	140 094	120 941
Sécurité incendie	10	81 851	72 305	54 858	127 163	127 163	139 743
Sécurité civile	11	710	219		219	219	
Autres	12	500	249		249	249	456
	13	223 710	212 867	54 858	267 725	267 725	261 140
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	253 619	312 814	140 132	452 946	452 946	376 351
Enlèvement de la neige	15	219 375	195 324	18 629	213 953	213 953	214 355
Éclairage des rues	16	12 125	10 902	1 241	12 143	12 143	13 099
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18	6 905	6 263		6 263	6 263	6 358
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	492 024	525 303	160 002	685 305	685 305	610 163

24-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Non audité	Administration municipale					Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Total	Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement				
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	41 250	29 646	20 494	50 140	50 140	62 387
Réseau de distribution de l'eau potable	24	7 890	4 064	45 921	49 985	49 985	55 189
Traitement des eaux usées	25	175 023	123 023	43 218	166 241	166 241	107 883
Réseaux d'égout	26	39 555	31 755	10 396	42 151	42 151	35 485
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	54 204	51 892	25 817	77 709	73 604	72 470
Élimination	28	63 250	61 777		61 777	66 342	49 981
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	40 749	42 118		42 118	42 118	39 775
Tri et conditionnement	30	15 512	14 969		14 969	14 969	15 217
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33						
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37	2 398	2 406	404	2 810	2 810	2 561
Protection de l'environnement	38	20 558	12 362	288	12 650	12 650	15 457
Autres	39						
	40	460 389	374 012	146 538	520 550	521 010	456 405
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	43 349	426 248		426 248	426 248	92 054
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	16 466	11 970		11 970	11 970	6 003
	44	59 815	438 218		438 218	438 218	98 057
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	76 873	79 495	194	79 689	79 689	83 549
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	7 000	170 632	18 064	188 696	188 696	184 779
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	32 932	32 932	255	33 187	33 187	33 159
Tourisme	49	2 500	30		30	30	1 181
Autres	50						
Autres	51						
	52	119 305	283 089	18 513	301 602	301 602	302 666

S28-3

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

Non audité	Administration municipale					Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Total	Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement				
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	42 859	47 105	11 976	59 081	59 081	47 376
Patinoires intérieures et extérieures	54	28 176	27 823	3 408	31 231	31 231	23 396
Piscines, plages et ports de plaisance	55	14 560	7 063		7 063	7 063	12 367
Parcs et terrains de jeux	56	37 703	42 218	6 461	48 679	48 679	52 099
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	6 300	8 797		8 797	8 797	8 413
	60	129 598	133 006	21 845	154 851	154 851	143 651
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	17 665	17 745	3 764	21 509	21 509	19 887
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	4 250	4 000		4 000	4 000	4 000
	66	21 915	21 745	3 764	25 509	25 509	23 887
	67	151 513	154 751	25 609	180 360	180 360	167 538
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	104 688	70 608		70 608	71 589	75 021
Autres frais	70	5 100					
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72		3 684		3 684	3 698	4 691
	73	109 788	74 292		74 292	75 287	79 712
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
	74		424 894	(424 894)			

24-3

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
 Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aubert

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité de Saint-Aubert (ci-après la « municipalité »). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Responsabilités de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement d'un taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été établi afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

CPA auditeur CA, permis de comptabilité publique no A110424

Saint-Jean-Port-Joli

DATE 2014-03-20

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>1 853 518</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	3 094
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u>3 094</u>
Revenus de taxes	11	<u>1 850 424</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	1 850 424
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
Total partiel	4	<u>1 850 424</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	10
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>1 850 424</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2013 ²	1 <u>153 886 100</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2013 ²	2 <u>155 350 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>154 618 250</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>1 850 424</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>154 618 250</u>
Taux global de taxation réel de 2013	6 1 , 1 9 6 8 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2013 ²	7 <u> </u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 ²	8 <u> </u>
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 <u> </u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	3 319	3 319	115 300
Usines de traitement de l'eau potable	2	21 430	21 430	107 395
Usines et bassins d'épuration	3	10 000	4 597	
Conduites d'égout	4	3 319	3 319	103 610
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			117 111
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	57 500	28 018	91 889
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	1 000		
Autres infrastructures	11	5 000	4 006	26 359
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	2 500	605	3 988
Édifices communautaires et récréatifs	14		156 708	
Améliorations locatives				
15				
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			38 714
Ameublement et équipement de bureau	18	18 500	25 464	2 957
Machinerie, outillage et équipement divers	19	1 000	27 398	30 849
Terrains	20		88 166	27 858
Autres	21			
22	95 500	363 030	363 030	666 030

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			11 690
Usines de traitement de l'eau potable	24	21 430	21 430	107 395
Usines et bassins d'épuration	25	4 597	4 597	
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	32 024	32 024	235 359
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28	3 319	3 319	103 610
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31	3 319	3 319	103 610
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	298 341	298 341	104 366
34		363 030	363 030	666 030

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	1 558 350	300 000	116 461	1 741 889
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4	85 486		11 440	74 046
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	1 643 836	300 000	127 901	1 815 935
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	284 756			284 756
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	1 359 080	300 000	127 901	1 531 179
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	1 643 836	300 000	127 901	1 815 935
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16				
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25				
	26	1 643 836	300 000	127 901	1 815 935
Dettes en cours de refinancement	27 ()				
	28	1 643 836	300 000	127 901	1 815 935

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012	
Administration générale					
Application de la loi	1	54 595	9 476	9 476	9 616
Évaluation	2	70 564	54 595	54 595	63 486
Autres	3		61 088	61 088	62 000
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	14 343	14 343	14 343	12 392
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11	41 251			
Matières résiduelles	12	11 490	10 552	10 552	6 983
Cours d'eau	13	1 973	1 973	1 973	1 781
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	14 131	14 131	14 131	17 653
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	32 932	32 932	32 932	32 904
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23	5 920			
Réseau d'électricité	24				
	25	247 199	199 090	199 090	206 815

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Effectifs personnes/ année²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	1,03	35,00	71 977	17 733	89 710
Professionnels	2					
Cols blancs	3	25,80	35,00	219 731	39 061	258 792
Cols bleus	4	6,47	40,00	233 682	50 825	284 507
Policiers	5					
Pompiers	6	16,00	2,00	27 186	1 585	28 771
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
Élus	8	49,30		552 576	109 204	661 780
	9	7,00		38 275	1 844	40 119
	10	56,30		590 851	111 048	701 899

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	80	70 341		70 421
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	312 932	53 000		365 932
	17	313 012	123 341		436 353

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	50	27		53	50	79		106	50	131
Évaluation	2	54 595	28		54	54 595	80		106	54 595	132
Autres	3	367 545	29	19 374	55	386 919	81	1 937	107	384 982	133
	4	422 190	30	19 374	58	441 564	82	1 937	108	439 627	134
Sécurité publique											
Police	5	140 094	31		57	140 094	83		109	140 094	135
Sécurité incendie	6	72 305	32	54 858	58	127 163	84	8 932	110	118 231	136
Sécurité civile	7	219	33		59	219	85		111	219	137
Autres	8	249	34		60	249	86		112	249	138
	9	212 867	35	54 858	61	267 725	87	8 932	113	258 793	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	312 814	36	140 132	62	452 946	88	1 078	114	451 868	140
Enlèvement de la neige	11	195 324	37	18 629	63	213 953	89	300	115	213 653	141
Autres	12	10 902	38	1 241	64	12 143	90		116	12 143	142
Transport collectif	13	6 263	39		65	6 263	91	7 247	117	(984)	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	525 303	41	160 002	67	685 305	93	8 625	119	676 680	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	29 646	42	20 494	68	50 140	94		120	50 140	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	4 064	43	45 921	69	49 985	95	4 102	121	45 883	147
Traitement des eaux usées	18	123 023	44	43 218	70	166 241	96		122	166 241	148
Réseaux d'égout	19	31 755	45	10 396	71	42 151	97		123	42 151	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	113 669	46	25 817	72	139 486	98	34 596	124	104 890	150
Matières recyclables	21	57 087	47		73	57 087	99	30 902	125	26 185	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	2 406	49	404	75	2 810	101		127	2 810	153
Protection de l'environnement	24	12 362	50	288	76	12 650	102		128	12 650	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	374 012	52	146 538	78	520 550	104	69 600	130	450 950	156

Déposé le "2014-04-23"

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des Immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	157	426 248	172		167	426 248	202	21 466	217	404 782	232 4 770
Sécurité du revenu	158		173		168		203		218		233
Autres	159	11 970	174		169	11 970	204		219	11 970	234
	160	438 218	175		190	438 218	205	21 466	220	416 752	235 4 770
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	79 495	176	194	191	79 689	206	550	221	79 139	236 8 549
Rénovation urbaine	162	170 632	177	18 064	192	188 696	207		222	188 696	237
Promotion et développement économique	163	32 962	178	255	193	33 217	208		223	33 217	238
Autres	164		179		194		209		224		239
	165	283 089	180	18 513	195	301 602	210	550	225	301 052	240 8 549
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	133 006	181	21 845	196	154 851	211	23 402	226	131 449	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	17 745	182	3 764	197	21 509	212		227	21 509	242
Autres	168	4 000	183		198	4 000	213		228	4 000	243
	169	154 751	184	25 609	199	180 360	214	23 402	229	156 958	244
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245
	171	2 410 430	186	424 894	201	2 835 324	216	134 512	231	2 700 812	246 74 292

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		2013	2012
Rémunération	1	9 096	
Charges sociales	2	1 762	
Biens et services	3	344 878	535 376
Frais de financement	4	7 294	13 543
Autres	5		
	6	363 030	548 919

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	238 929	161 916
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		(1)
Solde redressé au début de l'exercice	3	238 929	161 915
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	354 546	77 014
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(90 000)	13 175
Activités d'investissement	6	(23 471)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(17 901)	
Réserves financières et fonds réservés	8		(13 175)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	223 174	77 014
Solde à la fin de l'exercice	12	462 103	238 929
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13		284 756
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		(284 756)
Solde redressé au début de l'exercice	15		
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	17 901	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	17 901	
Solde à la fin de l'exercice	22	17 901	
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	371 584	73 653
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		284 756
Solde redressé au début de l'exercice	25	371 584	358 409
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	13 175	
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		13 175
Financement des investissements en cours	29		
	30	13 175	13 175
Solde à la fin de l'exercice	31	384 759	371 584

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**2013****2012****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Solde au début de l'exercice	32	(	)	(	)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33				
Solde redressé au début de l'exercice	34	(	)	(	)
Augmentation de l'exercice					
Avantages sociaux futurs					
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007					
Régimes capitalisés	35	(	)	(	)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007					
Régimes capitalisés					
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(	)	(	)
Autres	37	(	)	(	)
Régimes non capitalisés	38	(	)	(	)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	(	)	(	)
Autres	40	(	)	(	)
	41	(	)	(	)
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	(	300 000)	(	)
	43	(	300 000)	(	)
Diminution de l'exercice					
Affectations aux activités de fonctionnement	44				
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45				
	46				
Solde à la fin de l'exercice	47	(	300 000)	(	)

Financement des investissements en cours

Solde au début de l'exercice	48	(742 623)	(622 713)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49	1	
Solde redressé au début de l'exercice	50	(742 622)	(622 713)
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	(76 998)	(119 910)
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54		
	55	(76 998)	(119 910)
Solde à la fin de l'exercice	56	(819 620)	(742 623)

Investissement net dans les immobilisations et autres actifs

Solde au début de l'exercice	57	6 314 524	5 826 062
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	6 314 524	5 826 062
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	(113 870)	488 462
Solde à la fin de l'exercice	63	6 200 654	6 314 524

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	100 000
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	4	
	5	100 000
Diminution	6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	100 000

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
				Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1		2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	284 756	9	10	11	12	13	14
	15	284 756	16	17	18	19	20	21
								284 756

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 (	) (	) (
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 (	) (	) (
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25 (	) (	) (
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Taxes générales****Du 100 \$ d'évaluation**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0 , 9 5 0 0 \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	, \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	, \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	, \$
Catégorie des immeubles industriels	5	, \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	, \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	, \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	, \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	, \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	, \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	, \$
Catégorie des immeubles industriels	12	, \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	, \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	, \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	, \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	, \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	, \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	, \$
Catégorie des immeubles industriels	19	, \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	, \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	, \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	, \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	, \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	, \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	, \$
Catégorie des immeubles industriels	26	, \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	, \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	, \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**
(Montant fixe)**Par unité de logement**

Eau	1	1 4 5 , 0 0	\$
Égout	2	2 6 0 , 0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	1 9 5 , 0 0	\$
Matières résiduelles	5	1 4 5 , 0 0	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**6 , %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Compensation services municipaux	,4700	1	
Sécurité incendie	28,0000	4	
Financement eau potable	45,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 ☒	2 ☐	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 ☐	4 ☒	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 ☐	6 ☒	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 ☒	8 ☐	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9	3 094 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10	2 459 \$	
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 ☐	12 ☒	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	\$	
b) autres formes d'aide	14	\$	
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 ☒	16 ☐	
Si oui, indiquer le montant.	17	87 171 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 ☐	19 ☒	
Si oui, indiquer le montant.	20	\$	
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	1 000	22 ☐

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 14, rue des Loisirs
(no) (rue)
Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 598-3368
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 598-3369
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@saint-aubert.net

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom M. Serge Roussel

Téléphone (418) 598-3368
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 598-3369
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@saint-aubert.net

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, SENCRL

Titre Comptables Professionnels Agréés

Adresse 114, avenue de Gaspé Est
(no) (rue)
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 598-3331
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 598-3332
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chamard.michel@rcgt.com

Responsable du dossier M. Michel Chamard, CPA, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013	1	
Facteur comparatif	2	
Valeur uniformisée	3	_____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Serge Roussel , atteste que le rapport financier consolidé
de Saint-Aubert pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis
de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire,
a été déposé à la séance du conseil du 2014-04-07 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier
ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés
lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-Aubert consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport
financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée
appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que
Saint-Aubert détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue
selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une
signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (241 978) \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de 1,1968 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-04-23 16:01:24

Date de transmission au Ministère : 2014/04/23

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Saint-Aubert

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	2 253 676	2 286 852	2 445 605	16 925	2 448 338
Investissement	2	551 484		227 391		227 391
	3	2 805 160	2 286 852	2 672 996	16 925	2 675 729
Charges	4	2 346 420	2 035 087	2 909 616	22 283	2 917 707
Excédent (déficit) de l'exercice	5	458 740	251 765	(236 620)	(5 358)	(241 978)
Moins : revenus d'investissement	6 (	551 484) (	) (	227 391) (	) (	227 391)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(92 744)	251 765	(464 011)	(5 358)	(469 369)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	418 055		424 894	8 810	433 704
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			300 000		300 000
Remboursement de la dette à long terme	10 (	118 137) (	114 600) (	126 040) (	1 862) (	127 902)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	299 682) (	95 500) (	62 671) (	) (	62 671)
Excédent (déficit) accumulé	12	(13 175)	(41 665)	76 825	4 166	80 991
Autres éléments de conciliation	13	182 697		205 549		205 549
	14	169 758	(251 765)	818 557	11 114	829 671
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	77 014		354 546	5 756	360 302

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013	2012	2013
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Débiteurs	1	317 647	350 962	353 286	319 666
Autres	2	373 687	451 502	503 390	432 472
	3	691 334	802 464	856 676	752 138
Passifs					
Dette à long terme	4	1 610 986	1 779 536	1 810 525	1 643 836
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	884 064	817 120	943 058	1 018 286
	7	2 495 050	2 596 656	2 753 583	2 662 122
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(1 803 716)	(1 794 192)	(1 896 907)	(1 909 984)
Actifs non financiers					
Immobilisations	9	7 281 833	7 178 471	7 230 146	7 459 429
Autres	10	704 297	561 518	563 457	706 338
	11	7 986 130	7 739 989	7 793 603	8 165 767
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	238 929	462 103	491 180	156 898
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	371 584	402 660	414 419	382 238
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	) (	300 000) (	410 623) (	)
Financement des investissements en cours	15	(742 623)	(819 620)	(819 620)	(742 623)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	6 314 524	6 200 654	6 221 340	6 459 270
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17				
	18	6 182 414	5 945 797	5 896 696	6 255 783

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Budget 2014	19	17 901	
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	17 901	
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	29	11 759	10 654
	30	29 660	10 654
Réserves financières			
Fonds réservés	31		
	32	384 759	371 584
	33	414 419	382 238

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	1 670 425	1 880 405	1 850 424	1 850 424
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 751	6 700	6 248	6 248
Quotes-parts	3				
Transferts	4	287 468	234 088	313 012	313 012
Services rendus	5	97 502	116 959	134 512	134 626
Autres	6	191 530	48 700	141 409	144 028
	7	2 253 676	2 286 852	2 445 605	2 448 338
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	551 484		123 341	123 341
Autres	11			104 050	104 050
	12	551 484		227 391	227 391
	13	2 805 160	2 286 852	2 672 996	2 675 729

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2013	2012
Administration générale							
Évaluation	1	54 595	54 595		54 595	54 595	63 486
Autres	2	363 948	367 595	19 374	386 969	393 605	318 321
Sécurité publique							
Police	3	140 649	140 094		140 094	140 094	120 941
Sécurité incendie	4	81 851	72 305	54 858	127 163	127 163	139 743
Autres	5	1 210	468		468	468	456
Transport							
Réseau routier	6	485 119	519 040	160 002	679 042	679 042	603 805
Transport collectif	7	6 905	6 263		6 263	6 263	6 358
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	263 718	188 488	120 029	308 517	308 517	260 944
Matières résiduelles	10	173 715	170 756	25 817	196 573	197 033	177 443
Autres	11	22 956	14 768	692	15 460	15 460	18 018
Santé et bien-être	12	59 815	438 218		438 218	438 218	98 057
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	76 873	79 495	194	79 689	79 689	83 549
Promotion et développement économique	14	35 432	32 962	255	33 217	33 217	34 340
Autres	15	7 000	170 632	18 064	188 696	188 696	184 779
Loisirs et culture	16	151 513	154 751	25 609	180 360	180 360	167 538
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	109 788	74 292		74 292	75 287	79 712
Amortissement des immobilisations	19		424 894	(424 894)			
	20	2 035 087	2 909 616		2 909 616	2 917 707	2 357 490

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3